Совет Безопасности

S/1994/1430
19 December 1994
RUSSIAN

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 19 ДЕКАБРЯ 1994 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь препроводить Вам текст седьмого доклада Многонациональных сил в Гаити, представляемого Совету Безопасности в соответствии с пунктом 13 резолюции 940 (1994) Совета Безопасности.

Буду признателен, если Вы распространите настоящее письмо и приложение к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Мадлен К. ОЛБРАЙТ

Приложение

Седьмой доклад Многонациональных сил в Гаити

19 декабря 1994 года

<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 2	3
II. КРАТКАЯ ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОПЕРАЦИЯХ	3 - 38
III. СОЗДАНИЕ БЕЗОПАСНОЙ И СТАБИЛЬНОЙ ОБСТАНОВКИ	9 -
4

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В своей резолюции 940 (1994) от 31 июля 1994 года Совет Безопасности уполномочил "государства-члены сформировать многонациональные силы ... и использовать ... все необходимые средства для того, чтобы способствовать отбытию из Гаити военного руководства в соответствии с положениями Соглашения Гавернорс Айленд, скорейшему возвращению законно избранного президента и восстановлению законной власти правительства Гаити и установить и поддерживать безопасную и стабильную обстановку, которая позволила бы осуществлять Соглашение Гавернорс Айленд". Совет далее просил государства-члены, участвующие в Многонациональных силах, "представлять Совету доклады через регулярные промежутки времени".

2. Настоящий доклад является седьмым таким докладом, и в нем кратко освещаются операции Многонациональных сил в Гаити за период с 4 по 18 декабря 1994 года. В нем отражен прогресс, которого добилась коалиция в деле достижения целей, поставленных в резолюции 940 (1994).

II. КРАТКАЯ ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОПЕРАЦИЯХ

3. В составе Многонациональных сил в настоящее время насчитывается около 7500 военнослужащих и примерно 800 международных полицейских наблюдателей из 20 стран. Двухнедельный период с 4 по 18 декабря был отмечен сохраняющейся обстановкой безопасности и стабильности в Гаити. Хотя число инцидентов между гаитянами с применением насилия было по-прежнему минимальным и они носили спорадический характер, произошли два серьезных инцидента с участием подразделений Многонациональных сил. 15 декабря подразделение войск специального назначения в районе Гонаива применило слезоточивый газ для рассеивания толпы, двигавшейся по направлению к этому подразделению и к вышедшему из строя вертолету. Сообщений о пострадавших не поступило. 14 декабря патруль Многонациональных сил к северу от военного лагеря "Драгон" натолкнулся на совершившееся ограбление. Патруль открыл огонь по группе, насчитывавшей около 20 грабителей, в результате чего один гаитянин был убит.

4. Многонациональные силы продолжают распространять свое присутствие на удаленные районы. Это достигается за счет осуществления подразделениями войск специального назначения и пехотными подразделениями совместных рейдов в районы, в которых нет постоянного присутствия Многонациональных сил. Такие подразделения продолжают использовать методы воздушного, сухопутного и амфибийного проникновения в удаленные районы для проведения кратковременных операций. Эти операции связаны с проведением рекогносцировки, контрольной деятельностью международных полицейских наблюдателей и оценкой положения дел в гражданской области. К числу районов, охваченных такими операциями в течение отчетного периода, относятся: Серка-ля-Сурс, Уанаминт, остров Тортю, Круа-де-Буке и Фон-Беррет. Осуществление серии операций по обеспечению присутствия Многонациональных сил будет продолжено в декабре и январе, на которые запланировано провести девять таких операций.

5. Хотя угроза Многонациональнм силам остается минимальной, отдельные инциденты, вызванные преступностью в районе Порт-о-Пренса, побудили Многонациональные силы запланировать и осуществить ряд операций по борьбе с преступностью в Порт-о-Пренсе. Цель этих операций заключается в том, чтобы обеспечить явственный характер присутствия Многонациональных сил, с тем чтобы продемонстрировать их твердое намерение поддерживать безопасную и стабильную обстановку в Порт-о-Пренсе, выявлять наличие оружия у населения и содействовать выполнению Многонациональными силами программы по контролю за оружием. Эти операции осуществляются смешанными командами Вооруженных сил Гаити, международных полицейских наблюдателей и Многонациональных сил на постах контроля за дорожным движением

посредством досмотра всех подозрительных людей и автомобилей. Гаитянской полиции поручено проведение такого досмотра для того, чтобы дополнительно повысить ее соответствующую роль в деле обеспечения безопасности.

6. В течение данного отчетного периода в рамках программы выкупа оружия собрано 362 единицы оружия и 474 единицы боеприпасов. В результате общее количество оружия, изъятого либо выкупленного Многонациональными силами, составило 19 000 единиц. Операции Многонациональных сил с использованием автомобильных кордонов в Порт-о-Пренсе показали, что в столицу и пригородные районы провозится весьма незначительное количество оружия. В один из обычных дней проведения такой операции было досмотрено 384 автомобиля; оружия обнаружено не было.

7. По-прежнему отмечается прогресс в деле формирования Временных сил государственной безопасности Гаити. Международные полицейские наблюдатели продолжали обучение, консультирование и подготовку сотрудников Временных сил государственной безопасности при одновременном осуществлении контроля за деятельностью Вооруженных сил Гаити на предмет выявления случаев нарушения прав человека. 3 декабря шестидневные курсы переподготовки для Временных сил государственной безопасности закончили 388 слушателей. В эту группу выпускников входили слушатели из Северо-западного, Северного и Центрального департаментов Гаити и департамента Гранд-Анс. 10 декабря подготовку завершила еще одна группа слушателей, из Северо-восточного департамента, численностью в 367 человек; 11 декабря к прохождению обучения приступили еще 484 слушателя. Таким образом, общее число выпускников курсов Временных сил государственной безопасности в настоящее время составляет примерно 3000 человек.

8. Первая крупная группа полицейских, прошедших подготовку в Гуантанамо, прибыла в Гаити 2 декабря и насчитывала в своем составе 250 слушателей и 19 членов семей. 5 декабря эта группа слушателей приступила к прохождению подготовки на пятидневных ознакомительных курсах, проводимых министерством обороны. Вторая группа численностью в 250 слушателей и 39 членов семей прибыла 10 декабря и приступила к прохождению подготовки на ознакомительных курсах. 17 декабря прибыла еще одна группа численностью в 250 человек.

III. СОЗДАНИЕ БЕЗОПАСНОЙ И СТАБИЛЬНОЙ ОБСТАНОВКИ

9. В течение периода, охватываемого настоящим докладом, подразделения войск специального назначения содействовали росту доверия к Временным силам государственной безопасности и вместе с международными полицейскими наблюдателями оказывали содействие подготовке слушателей курсов Временных сил государственной безопасности. Первоначальные сообщения свидетельствуют о том, что выпускники курсов Временных сил государственной безопасности успешно справляются с работой и получают признание. В Ле-Кайе Временные силы государственной безопасности дважды заслужили

аплодисменты за то, что прогоняли с улиц преступников. Выпускники курсов Временных сил государственной безопасности недавно оказывали помощь в обеспечении безопасности президента Аристида во время его поездок в Жакмель, Ле-Кайе и Пор-Салю.

10. За этот период военно-гражданские операции охватывали широкий круг вопросов, начиная с содействия открытию полицейского участка в Ситэ-Солей (Порт-о-Пренс) и кончая планированием недорогих, но заметных общинных проектов. Консультанты министерств по гражданским вопросам продолжают оказывать содействие правительству Гаити, поддерживая усилия по созданию функциональной системы управления. Другие проекты предусматривали распространение с помощью листовок, радио, плакатов и мегафонов агитационной информации о достижениях правительства Гаити после возвращения президента Аристида.

11. 8 декабря сенат Гаити распространил заявление, в котором одобрялось назначение временного избирательного совета. Палата депутатов (нижняя палата) к тому времени официально заявила о своей поддержке временного совета. После этого заявления президент Аристид издал декрет о создании Совета. В декрете содержится призыв к каждой из трех ветвей власти выбрать трех членов для работы в Совете. 9-11 декабря президент Аристид побывал в Майами, Флорида, Соединенные Штаты Америки, где принял участие в общеамериканской встрече на высшем уровне, а 14 и 15 декабря он вновь находился в Майами, чтобы участвовать в проведении организацией "Карибско-Латиноамериканское действие" "Дня Гаити", цель которого заключалась в содействии торговле и инвестициям в Гаити.